

נספח עדכון לחוזה מיום 10.10.2010 ולחוזה מיום 23.9.2009

שנערך ונחתם בירושלים ביום 20 לחודש פברואר לשנת 2014

(להלן: "הנספח לחוזה")

ב ין :

הרשות השנייה לטלוויזיה ולרדיו

(להלן: "הרשות")

ל ב ין :

"בזק" החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

(להלן: "בזק")

הואיל: וביום 10.10.2010 נחתם בין הצדדים חוזה לאספקת שירותי שידור, כהגדרתם בחוזה, למשדרים ספרתיים באתרי בזק. העתק חוזה אתרי בזק מצ"ב כנספח א' לנספח עדכון זה;

והואיל: וביום 30.1.2011 נחתמה תוספת לחוזה אתרי בזק, אשר העתקה מצ"ב כנספח ב';

הואיל: וביום 23.9.2009 נחתמה בין הצדדים תוספת להסכם מסגרת לאספקת שירותי שידור למשדרים ספרתיים כהגדרתם בתוספת באתרי הרשות השנייה. העתק התוספת לחוזה אתרי הרשות השנייה מצ"ב כנספח ג'.

להלן ייקראו החוזה לאתרי בזק והחוזה לאתרי הרשות השנייה, לרבות התוספות להם: "החוזה", "התאמה".

והואיל: והרשות מבקשת להתקין משדרים ספרתיים נוספים באתרי השידור הקיימים בבזק ובאתרי הרשות השנייה עבור שני "מוקסים"-מרבבים נוספים של המערך הידוע בשם "עידן + " בהתאם לתנאים המפורטים בנספח זה (להלן: "שני מערכי המשדרים הנוספים").

והואיל: ובזק מתחייבת להכין, ללא תמורה נוספת מעבר לזו הקבועה להלן ובנספח ד' לנספח עדכון זה, ולאחר סקר תכנון מפורט שיבוצע בתיאום עם הרשות, את אתרי השידור הקיימים של בזק לקליטת המשדרים הנוספים בהתאם להספקים המצוינים בנספח ה' לנספח עדכון זה, והציוד הנלווה אליהם לרבות אנטנות, כבלי "קואקס", מערכות

5. א. ג.

התומכות הכוללות-מיזוג אוויר וקירור, כיבוי אש, גילוי פריצה, מיגון, בינוי, חשמל וגנראטור);

לפיכך - הוצהר, הותנה והוסכם בין הצדדים, כדלקמן:

1. התחייבויות הצדדים

- 1.1. כל אחד מהצדדים מצהיר ומתחייב כי אין מניעה אשר ידוע לו עליה, להתקשרותו בנספח זה ומילוי חיוביו לפיו.
- 1.2. התקנת משדרים באתרי בזק: הרשות תתקין ותישא בעלויות התקנת המשדרים הנוספים בהספקים כמפורט בנספח ה' לנספח עדכון זה והציוד הנלווה למשדרים. התקנת המשדרים תבוצע לפי שיקול דעתה של הרשות ומבלי שתהא מחוייבת להתקין את כל המשדרים הנוספים או בלוח זמנים מסויים. בנוסף תתקין הרשות ביחס לכל משדר נוסף, את הרכיבים הבאים: לוחות חשמל ו/או מפסקי חשמל ייעודיים בהתאם לסקר התכנון אשר יבוצע על ידה, להבטחת פעולתם התקינה של המשדרים הנוספים. הרשות תישא בעלויות רכישת והתקנת הרכיבים האמורים לעיל.
- 1.3. ההתקנה באתרי הרשות, לרבות הכנת האתרים לקליטת המשדרים הנוספים, תהא באחריות הרשות השנייה בלבד.
- 1.4. תחזוקת המשדרים הנוספים והמערכות ההיקפיות יהיו בהתאם להוראות החוזים בהתאמה.
- 1.5. מוסכם כי כל מקרה של סתירה בין הוראות נספח זה לבין החוזים בהתאמה יגברו הוראות נספח זה.

2. תקופת מתן השירותים

- 2.1. בזק מתחייבת ליתן את שירותי השידור והאירוח לשלושת מערכי המשדרים (הקיים והשניים הנוספים), לתקופה של 60 חודשים ביחס לכל מערך משדרים שיופעל, החל ממועד הפעלתו.
- 2.2. לרשות שמורה הזכות להודיע לבזק להאריך את תקופת מתן שירותי השידור והאירוח לכל מערכי המשדרים, כך שזו תוארך מעבר ל-60 חודשים עד לתום התקופה של מערך המשדרים האחרון שהופעל.
- 2.3. על אף האמור לעיל, לאחר 30 חודשים מיום החתימה או ההפעלה בהתאמה, יהיה כל צד רשאי להביא הסכם זה לסיומו, בהודעה של 6 חודשים מראש.

5.4. ג.ו.

2.4. מבלי לגרוע מהאמור מובהר כי הרשות תהא רשאית, לפי שקול דעתה הבלעדי, לקבוע אלו משדרים יופעלו ואלו לא, ומתי, וכן להפסיק פעילות כל משדר, הכל לפי שקול דעתה המוחלט. כן מובהר כי במקרה של הפסקת פעילות משדר או משדרים, לפי הענין, בעקבות החלטת הרשות כאמור, תינתן על ידי הרשות הודעה לבזק וכי במקרה של הפסקת פעילות של משדר, יופחת התשלום המשולם לבזק, בהתאם להוראות נספח ד'.

2.5. מוסכם כי הרשות תהא רשאית, לפי שקול דעתה, להאריך את תקופת השירותים לשתי תקופות נוספות של חמש שנים כל אחת, בתנאי נספח זה, בשינויים המחוייבים.

3. התמורה ותנאי התשלום

3.1. הרשות תשלם לבזק, משך כל תקופת ההתקשרות לפי נספח זה, לרבות תקופות ההארכה כאמור בסעיף 2.5, את הסכומים הקבועים בנספח ד' לנספח עדכון זה. מוסכם, כי התמורה לפי נספח ד', כוללת את כל התשלומים להם זכאית בזק עבור ביצוע מלוא חיוביה לפי הנספח זה, וזאת מבלי לגרוע מחיובי הרשות לשאת בתשלום, כמפורט בסעיף 5 להלן.

3.2. מוסכם כי הרשות לא תידרש לשאת בעלויות עבור עבודות ההכנה והתשתית לצורך קליטת מערכי המשדרים הנוספים באתרי בזק.

3.3. התמורה לנספח עדכון זה אינה כוללת מס ערך מוסף. סכום התמורה יוצמד למדד המחירים לצרכן, הכל בהתאם להוראות נספח ד'.

3.4. התמורה השנתית הקבועה בנספח ד', תשולם בשנים עשר תשלומים שווים. עד תום כל חודש קלנדרי, בזק תנפיק חשבונית מס, בגין החודש השוטף.

3.5. כל תשלום המגיע לבזק, לפי נספח זה, ישולם על ידי הרשות לבזק, כנגד קבלת חשבונית מס כחוק בנוהל שוטף + 30 יום, מיום אישור חשבונית המס על ידי הרשות, ובכפוף להצגת אישור תקף לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו-1976. מובהר ומוסכם כי הרשות תנכה מהתשלומים המועברים לבזק על פי הסכם זה, מס במקור, אלא אם תציג בזק אישור תקף על פטור או שיעור אחר.

3.6. בכפוף למילוי בזק אחר חיוביה, ובכלל זה הנפקת חשבונית מס כאמור, מוסכם כי כל פיגור בתשלומים יחוייב בריבית פיגורים לפי שיעורי החשכ"ל באותו מועד.

4. אתרי השידורים

4.1. בזק תארת, תפעיל ותתחזק עבור הרשות מערכי משדרים באתרי השידור של בזק וכן את אתרי השידור ומערכי המשדרים באתרי השידור של הרשות השניה,

5. א

ג.ל

המפורטים בנספח ה' לנספח זה. להסר ספק מובהר כי לרשות שמורה הזכות, לפי בחירתה, להעביר את אתר השידור בבני יהודה לאתר שידור של בזק, ללא כל תוספת או שינוי בתשלום התמורה השנתית, בהתאם לקבוע בנספח ד'.

4.2. בכל אתר שידור יותקנו, בנוסף לקיים כיום, שני משדרים ושני קווי חוזי לא דחוס, מנקודה לנקודה באותה טכנולוגיה (TDM) של קווי החוזי הקיימים במערך השידור הקיים של "עידן+" (המרבב הראשון). מוסכם כי הרשות תשא בעלות התקנת המשדרים ובזק תשא בעלות התקנת הקווים, ותהא אחראית להתקנה ולפעילותם התקינה של הקווים. באתרים: מצפה רמון, צומת השרון, אריאל ובית שמש לא יותקנו קווי חוזי.

4.3. התמורה עבור 3 קווי חוזי בכל אתר, קו תמסורת (בקצב 2Mbps) אחד בכל אתר (כאמור בסעיף 4.2 לעיל) כלולה בסכום התמורה הנקוב בנספח ד' לנספח עדכון זה.

4.4. תקופת ההקמה ושידורי הניסיון של כל משדר נוסף, תחל ממועד התקנתו (באופן המאפשר את הפעלתו) ותימשך, לכל היותר, 60 ימים מצטברים של פעולת המשדר בשידור לאוויר (להלן: "תקופת ההקמה"). מובהר כי מניין הימים יסתיים לאחר מתן אישור תקינות הנדסית ותפעולית בכתב מאת המהנדס הראשי של הרשות, בדבר תקינות המשדרים הנוספים שהותקנו. מוסכם כי ככל שבזק תידרש לבצע תיקונים או שיפורים, לא תובא התקופה בה יבוצעו שינויים אלה במניין הימים (להלן: "תקופת הניסיון"). מוסכם כי בתקופת הניסיון לא תחוייב הרשות בתשלום כלשהו לבזק. בתום תקופת ההקמה או הניסיון, לפי העניין, תישא הרשות בתשלום, בהתאם להוראות נספח ד'. כן מובהר כי בכל מקרה בו נציג הרשות ייתן הודעה לבזק, כי מערך המשדרים פועל באופן מלא, וכי המערך הופעל ומופצים בו שידורים באופן סדיר, תסתיים תקופת ההקמה או הניסיון, לפי העניין אף אם לא חלפו 60 יום.

4.5. מוסכם כי לאחר תום תקופת שידורי הניסיון, תופטר הרשות מתשלום עבור משדרים מותקנים כבויים באתרי השידור עד ליום 31.8.2014, בהתאם לרשימת משדרים אשר תועבר על ידי הרשות לבזק. החל מיום 1.9.2014 וכל עוד הרשות לא התחילה לשלם בגין המוקס כאמור בסעיף 3 לעיל, תשלם הרשות לבזק עבור אחסנת משדר כבוי (באתרי בזק בלבד - מלבד באתרים: מצפה רמון, צומת השרון, אריאל ובית שמש) סך של 500 ש"ח בתוספת מע"מ לחודש. תנאי התשלום יהיו בהתאם לתנאים המפורטים בסעיף 3 לעיל.

4.6. מוסכם כי במקרה ובו לא יתקבלו האישורים הנדרשים שכתוצאה מכך לא ניתן להפעיל את המשדר, אשר באחריותה של בזק להשיגם ביחס להפעלת משדר, תהא הרשות פטורה מתשלום כלשהו ובכלל זה דמי אחסנה לבזק.

5. א

ב. ג.

5. היתרים ואגרות תדרים

כאמור לעיל, קבלת האישורים וההיתרים הדרושים לצורך הפעלה מלאה של המשדרים באתרי בזק בלבד, על ציודם הנלווה הינה באחריותה המלאה של בזק. באתרי הרשות האחריות לקבלת אישורים והיתרים היא של הרשות. מוסכם גם כי הרשות נושאת בתשלום אגרות התדרים על פי חוק בגין המשדרים והפעלתם בכל האתרים.

6. שונות

מוסכם ומובהר כי בזק לא תישא בהוצאות חשמל, ארנונה, מים, תשלומי שכירות, עבור אתרי השידור של הרשות.

ולראיה באו הצדדים על החתום:

The Second Authority
for Television and Radio

הרשות השנייה לטלוויזיה ולרדיו

באמצעות מורשי החתימה

"בזק" החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

באמצעות מורשי החתימה

אריה לברון
מנהל אגף ספקי תקשורת
חטיבה עסקים


The Second Authority
for Television and Radio

ל.ג.

נספח ד' - התמורה

1. התמורה

- 1.1. עבור מערך משדרים אחד תשלם הרשות השנייה לבזק סך של 10,710,000 ש"ח לשנה.
- 1.2. עם הפעלת מערך המשדרים השני, כולו או חלקו, תשלם הרשות השנייה לבזק סך של 15,600,000 ש"ח לשנת הפעלה מלאה, בכפוף למנגנון ההפחתה כמפורט להלן.
- 1.3. עם הפעלת מערך המשדרים השלישי, כולו או חלקו, תשלם הרשות השנייה לבזק סך של 18,900,000 ש"ח לשנת הפעלה מלאה, בכפוף למנגנון ההפחתה כמפורט להלן.
- 1.4. למרות האמור לעיל, בתקופה שתחילתה ביום 1.4.2014 וסיומה ביום 31.12.2014 תשלם הרשות סך של 111,000 ₪ בלבד בכל חודש עבור מערך המשדרים השני. בתקופה זו לא תחול ההפחתה כמפורט בנספח זה והתשלום יהיה מלא.

2. הצמדה למדד

- 2.1. התמורה הנקובה בסעיף 1.1 לעיל תהא צמודה למדד המחירים לצרכן, כאשר מדד הבסיס יהא המדד לחודש דצמבר 2013.
- 2.2. התמורה כאמור בסעיף 1.2 לעיל בניכוי התמורה כאמור בסעיף 2.1 לעיל (סך של 4,890,000 ₪) תהא צמודה למדד חודש הפעלת מערך משדרים השני כולו או חלקו (לאחר תום תקופת הניסיון או ההקמה)
- 2.3. התמורה כאמור בסעיף 1.3 לעיל בניכוי התמורה כאמור בסעיף 2.2 לעיל (סך של 3,300,000 ₪) תהא צמודה למדד חודש הפעלת מערך משדרים השלישי כולו או חלקו (לאחר תום תקופת הניסיון או ההקמה).

3. מנגנון ההפחתות

- ככל שהרשות תחליט להסיר משדרים לאחר הפעלת מערך משדרים, או לא להפעיל משדרים, במערך מסוים יופחת סכום התמורה כדלקמן, לגבי כל משדר:
- 3.1. ב- 150 אלף ₪ לשנה בתוספת מע"מ בגין כל משדר בודד שייסגר או לא יופעל באתר בזק (רשימת המשדרים בנספח ה', לא כולל המשדרים באתרים מצפה רמון, בית שמש, אריאל, צומת השרון, רעננה מערב).
 - 3.2. ב- 10 אלף ₪ לשנה בתוספת מע"מ בגין כל משדר בודד שייסגר או לא יופעל באתר בזק המשדרים באתרים: מצפה רמון, בית שמש, אריאל, צומת השרון, רעננה מערב.

5.4

7.2

3.3. ב 36 אלף ש"ח לשנה בתוספת מע"מ בגין כל משדר בודד שייסגר או לא יופעל באתר הרשות (רשימת המשדרים בנספח ה').

לסכומים לעיל יתווסף מע"מ בכפוף לקבלת חשבונית מס כחוק. הסכומים יהיו צמודים למדד לפי מדד בסיס דצמבר 2013.

מובהר כי התעריפים המפורטים בנספח זה ניתנו על בסיס תנאי נספח זה ובכללן תקופת שירותים של - 60 חודשים. למען הסר ספק מובהר כי אין באמור כדי לפגוע בזכותו של כל צד בהתאם לאמור בסעיף 2.3 לנספח העדכון .

נספח ה' - אתרי השידור עבור מערך המשדרים מוקס 1+2+3 והספקי משדרים.

מספר	אתר	הספק למשדר בKW 1MUX	הספק למשדר בKW 2+3MUX
1	טירת הכרמל	0.25	0.6
2	איתנים	5	6.9
3	תחנת שלום	5	6.9
4	צפת	3	4.1
5	מנרה	1.2	0.9
6	גבעתיים-מרבב אחד בלבד הראשון	3	
7	נתניה	5	1.8
8	תל אביב -מקווה	0.9	0.9
9	אשל-באר שבע	1.2	1.2
10	אשדוד	0.7	0.8
11	בעל חצור	0.9	1.2
12	גרופית	0.7	0.9
13	בר יהודה	0.7	0.6
14	קציר	1.8	1.8
15	תפן	1.8	1.8
16	אפרת	0.9	1.2
17	ראשון לציון - רמת אליהו	0.9	1.8



The second Authority
for Television and Radio

5.4 1.2

18	כרמיאל	0.7	0.8
19	צומת מכבים	0.9	1.2
20	בני יהודה - יועבר מאתר הרשות	1.5	1.2

21	צומת השרון	שני משדרים בהספק של 0.1	שני משדרים בהספק של 0.1
22	מתוכנן ברעננה מערב	0.3	0.3
23	אריאל	0.1	0.1
24	בית שמש	0.1	0.1
25	מצפה רמון	0.1	0.1

תחנות שידור באתרי הרשות

1	הר מרבץ	5	4.8
2	אילת	0.475	0.6
3	מלון שלום	1.2	1.2
4	תל אל פול	0.9	1.2
5	מעלה אפריים	0.7	0.6
6	דן פנורמה	1.2	1.2
7	שער הנגב	3	2.7
8	גבעת המורה	3	3
9	בני יהודה (מתוכנן לעבור לאתר בזק)	1.5	1

5.2